

	英語	日本語	日本語(よみ)
2	2-direction escape	二方向避難	にほうこうひなん
	2-signal function	二信号機能	にしんごうきのう
	2-signal type control panel	二信号式受信機	にしんごうしきじゅしんき
A	a hot flow of air	熱気流	ねつきりゅう
	a person who has suffered an injury or contracted a disease	傷病者	しょうびょうしゃ
	abbreviation / abbreviated term	略語	りやくご
	abbreviation / abbreviated term	短縮記号	たんしゅくぎごう
	ABC dry chemical extinguisher	ABC粉末消火器	えーびーしーふんまつしょうかき
	abnormal condition	異常状態	いじょうじょうたい
	abnormal phenomena	異常現象	いじょうげんしょう
	absorbance index	減光係数	げんこうけいすう
	absorbance index	減光率	げんこうりつ
	AC (Alternating Current)	交流	こうりゅう
	acceleration amplitude	加速度振幅	かそくどしんぶく
	accelerator	アクセラレータ	あくせられーた
	accelerator	急速開放装置	きゅうそくかいほうそうち
	access control	管理区域への出入管理	かんりくいきへのしゅつにゅうかんり
	access level	アクセスレベル	あくせすれべる
	accident	事故	じこ
	accident report	事故報告	じこほうこく
	accident reports on hazardous materials	危険物に係る事故報告	きけんぶつにかかるとんじこほうこく
	accidental fire	失火	しつか
	accumulator	蓄電池	ちくでんち
	acetone	アセトン	あせとん
	acoustic-audible emergency evacuation signal	可聴緊急避難信号	かちょうきんきゅうひなんしんごう
	Act for Partial Revision of the Fire Service Act	消防法の一部を改正する法律	しょうぼうほうのいちぶをかいていせいするほうりつ
	act of god	天災	てんさい
	Act on Enhancing and Strengthening Regional Disaster Prevention Capabilities Centered around Volunteer Fire Corps	消防団を中核とした地域防災力の充実強化に関する法律	しょうぼうだんをちゅうかくとしたちいきぼうさいりよく
	Act on Prevention of Marine Pollution and Maritime Disasters	海洋汚染等及び海上災害の防止に関する法律	かいようおせんとうおよびかいじょうさいがいのぼうしにかんするほうりつ
	Act on Special Measures concerning Advancement of Countermeasures against Disasters of Tonankai and Nankai Earthquakes	東南海・南海地震に係る地震防災対策の推進に関する特別措置法	とうなんかい・なんかいじしんにかかるとんじしんぼうさいたいさくのすいしんにかんするとくべつそちほう
	Act on Special Measures concerning Advancement of Countermeasures against Earthquake Disaster in Relation to Subduction Zone Earthquake Around Japan Trench and Chishima Trench	日本海溝・千島海溝周辺海溝型地震に係る地震防災対策の推進に関する特別措置法	にほんかいこう・ちしまかいこうしゅうへんがたじしんにかかるとんじしんぼうさいたいさくのすいしんにかんするとくべつそちほう
	Act on Special Measures Concerning Large Earthquakes	大規模地震対策特別措置法	だいきぼじしんたいさくとくべつそちほう
	Act on Substitute Execution by Administration	行政代執行法	ぎょうせいだいいっこうほう
	Act on the Prevention of Disaster in Petroleum Industrial Complexes and Other Petroleum Facilities	石油コンビナート等災害防止法	せきゆコンビナートとうざいさいがいぼうしほう
	act of playing with fire	火遊び	ひあそび
	action for the revocation	取消しの訴え	とりけしのうったえ
	activate	作動する	さどうする
	activated charcoal	活性炭	かっせいたん
	actual calorific value	実発熱量	じつはつねつりょう
	actuation	作動	さどう
	actuation time	作動時間	さどうじかん
	address	アドレス	あどれす
	addressable point	アドレス機能付き構成機器	あどれすきのうつきこうせいきき
	addressable system	アドレス機能付きシステム	あどれすきのうつきすてむ
	adiabatic change	断熱変化	だんねつへんか
	adiabatic equilibrium	断熱変化	だんねつへんか
	adjacent construction	周辺構造	しゅうへんこうぞう
	adjacent land lot	隣接地	りんせつち
	adjacent structure	周辺架構	しゅうへんかこう
	adjacent wall	対隣壁	たいりんへき
	adjoining space	接続空間	せつぞくうかん
	adjoining vertical shaft compartment	隣接縦穴区画	りんせつたてあなくかく
	adjustable spray nozzle	可変噴霧ノズル	かへんふんむのずる
	Administrative Appeal Act	行政不服審査法	ぎょうせいふふくしんさほう
	Administrative Case Litigation Act	行政事件訴訟法	ぎょうせいじげんそしょうほう
	Administrative Procedure Act	行政手続法	ぎょうせいてつづきほう
	admixture	混和材料	こんわざいりょう
	advertising tower	広告塔	こうこくとう
	Advisory Group (AG)	諮問グループ	しもんぐるーぷ
	aerial current distribution measuring device	気流分布測定装置	きりゅうぶんぶそくていそうち
	aerial fire and disaster prevention	航空消防防災	こうくうしょうぼうぼうさい
	aerial ladder truck	はしご車	はしごしゃ
	aerial ladder truck	はしご付き消防自動車	はしごつきしょうぼうじどうしゃ
	aerial platform truck	屈折高所作業車	くつせつこうしよさぎょうしゃ
	aerosol product	エアゾール製品	えあぞーるせいひん
	aerosol type extinguisher appliance	エアゾール式消火具	えあぞーるしきしょうかぐ
	affected urban areas	被災市街地	ひさいしがいち
	AFNOR (Association française de normalization)	フランス規格協会	ふらんすきかくきょうかい
	afterflame	残炎	ざんえん
	afterflaming	火気残存	かきざんぞん
	afterflaming	残火	ざんか

	英語	日本語	日本語(よみ)
	afterglow	残光	ざんこう
A	AG (Advisory Group)	諮問グループ	しもんぐるーぶ
	Agency for Natural Resources and Energy	資源エネルギー庁	しげんえねるぎーちよう
	aging	エージング	えーじんぐ
	aging test	エージングテスト	えーじんぐてすと
	Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT)	貿易の技術障壁に関する協定	ぼうえきのぎじゅつしょうへきにかんするきやうてい
	AHJ (authority having jurisdiction)	決定機関	けつていきかん
	AHJ (authority having jurisdiction)	管轄機関	かんかつきかん
	AIA (American Insurance Association)	全米保険協会	ぜんべいほけんきやうかい
	AICHE (American Institute of Chemical Engineers)	全米化学技術者協会(アイチエ)	ぜんべいかがくぎじゅつしやきやうかい
	air bleed valve	エア抜き弁	えあぬきべん
	air break switch	気中開閉器	きちゆうかいへいき
	air bubble	気泡	きぼう
	air bubble disappearing temperature	気泡消滅温度	きぼうしょうめつおんど
	air chamber	空気室	くうきしつ
	air circuit breaker	気中遮断器	きちゆうしやだんき
	air circulation oven	空気循環式オーブン	くうきじゆんかんしきおーぶん
	air cleaner	空気清浄装置	くうきせいじようそうち
	air compressor	空気圧縮機	くうきあつしよくき
	air consumption	空気消費量	くうきしやうひりやう
	air cooled engine	空冷式機関	くうれいしききかん
	air cooler	給気冷却器	きゆうきれいきやくき
	air current / air stream	気流	きりゆう
	air exhaustion	排気	はいき
	air foam	エアフォーム	えあふおーむ
	air foam	空気泡(泡消火薬剤の)	くうきあわ
	air foam stabilizer	空気泡原液	くうきあわげんえき
	air intake system	吸気系統	きゆうきけいとう
	air pressure	大気圧	たいきあつ
	air reactive chemical	自然発火性物質	しぜんはつかせいぶつしつ
	air sampling type smoke detector	サンプリング式煙感知器	さんぷりんぐしきけむりかんちき
	air supply cylinder	給気筒	きゆうきとう
	air-tightness test	気密試験	きみつしけん
	air-conditioning equipment	空気調和設備	くうきちやうわせつび
	aircraft fire	航空機火災	こうくうきかさい
	aircraft hangar	航空機格納庫	こうくうきかくのうこ
	aircraft rescue vehicle	航空機救難消防車	こうくうききゆうなんしやうぼうしや
	airport crash tender	空港災害用大型化学消防ポンプ自動車	くうこうさいがいやうおおがたかがくしやうぼうぽんぶじどうしや
	air-tightness	気密	きみつ
	alarm	警報	けいほう
	alarm and supervisory signal transmitter	複信号用中継器	ふくしんごうようちゆうけいき
	alarm bell tower	警鐘台	けいしやうだい
	alarm check valve	警報逆止弁	けいほうぎやくしべん
	alarm check valve	警報弁	けいほうべん
	alarm company / alarm service company	機械警備サービス会社	きかいけいびさーびすがいしや
	alarm device	警報装置	けいほうそうち
	alarm failure	失報	しっぽう
	alarm function	警報動作	けいほうどうさ
	alarm generating device	警報発信装置	けいほうはっしんそうち
	alarm gong	警報ゴング	けいほうごんぐ
	alarm horn	警報サイレン	けいほうさいれん
	alarm indicating device	警報表示器	けいほうひやうじき
	alarm indication	警報表示	けいほうひやうじ
	alarm indication device	警報用表示装置	けいほうひやうじそうち
	alarm indication lamp	警報灯	けいほうとう
	alarm initiating device	警報発信装置	けいほうはっしんそうち
	alarm operation	警報動作	けいほうどうさ
	alarm output	警報出力	けいほうしゆつりよく
	alarm panel	火災報知設備の受信機	かさいほうちせつびのじゆしんき
	alarm performance	警報性能	けいほうせいりゆう
	alarm performance	警報動作	けいほうどうさ
	alarm service	機械警備サービス	きかいけいびさーびす
	alarm signal	警報信号	けいほうしんごう
	alarm signal transmitter	警報信号用中継器	けいほうしんごうようちゆうけいき
	alarm signal wave	警報の信号波	けいほうのしんごうは
	alarm signaling system	中央警報監視装置	ちゆうおうけいほうかんしそうち
	alarm sounding appliance	音響警報器	おんきやうけいほうき
	alarm sounding appliance	音響警報装置	おんきやうけいほうそうち
	alarm sounding mode on the fire floor and immediate upper floor	出火階直上階鳴動方式	しゅつかかいちよくじやうかいめいどうほうしき
	alarm state	警報状態	けいほうじやうたい
	alarm system	警報設備	けいほうせつび
	alarm valve	アラーム弁	あらーむべん
	alarm valve	警報弁	けいほうべん
	alarming appliance	音響警報器	おんきやうけいほうき
	ALC (autoclaved lightweight concrete)	軽量気泡コンクリート	けいりやうきぼうこんくりーと
	alcohol denat	変性アルコール	へんせいあるこーる
	alcohol flame	アルコール火炎	あるこーるかえん
	alcohol type air foam liquid concentrate (ATC)	アルコール用泡消火薬剤	あるこーるやうあわしやうかやくざい

	英語	日本語	日本語(よみ)
	alcohols	アルコール類	あるこーるい
	algorithm (fire decision)	アルゴリズム(火災判断)	あるごりずむ
A	alkali metal	アルカリ金属	あるかりきんぞく
	alkaline battery	アルカリ電池	あるかりでんち
	alkaline-earth metal	アルカリ土類金属	あるかりどるいきんぞく
	alkyl aluminium	アルキルアルミニウム	あるきるあるみにうむ
	alkyl lithium	アルキルリチウム	あるきるりちうむ
	all alarm sounding in entire building	全館鳴動	ぜんかんにめいどう
	allowable current	許容電流	きょようでんりゆう
	allowable input	許容入力	きょようにゆうりよく
	allowable input power	許容入力	きょようにゆうりよく
	allowable maximum	許容最大量	きょようさいだいりょう
	allowable stress for long time loading	長期許容応力度	ちようききょようおうりよくど
	allowable stress for sustained loading	長期許容応力度	ちようききょようおうりよくど
	allowable temperature	許容温度	きょようおんど
	allowance	許容範囲	きょようはんい
	all-purpose portable extinguisher	万能型消火器	ばんのうがたしょうかき
	alphanumeric display	英数字表示器	えいすうじひょうじき
	alterable data	変更可能データ	へんこうかのうでーた
	Alternating Current (AC)	交流	えいしー
	aluminium alloys	アルミニウム合金	あるみにうむごうきん
	ambient condition	周辺状態	しゅうへんじょうたい
	ambient gas temperature	周辺ガス温度	しゅうへんがすのうど
	ambient light intensity	周囲照度	しゅういしょうど
	ambient temperature	周囲温度	しゅういおんど
	ambient temperature	周辺温度	しゅうへんおんど
	ambient temperature testing machine	周囲温度試験機	しゅういおんどしけんき
	ambulance	救急車/救急自動車	きゅうきゆうしや/きゅうきゆうじどうしや
	ambulance service	救急(業務)	きゅうきゆう(ぎょうむ)
	ambulance team member	救急隊員	きゅうきゆうたいいん
	AMD (Amendment)	追補(発行物の追加の場合)、修正(一般的な和訳の場合)	ついほ
	Amendment (AMD)	追補(発行物の追加の場合)、修正(一般的な和訳の場合)	ついほ
	American Institute of Chemical Engineers	AICHE	あいちえ
	American Institute of Chemical Engineers (AIChE)	全米化学技術者協会(アイチエ)	ぜんべいかかがぎじゅつしやきょうかい
	American Insurance Association	AIA(全米保険協会)	えいあいえい
	American Insurance Association	米国保険協会	べいこくほけんきょうかい
	American Insurance Association (AIA)	全米保険協会	ぜんべいほけんきょうかい
	American National Standards Institute	ANSI	あんし
	American National Standards Institute (ANSI)	米国規格協会	べいこくきかくきょうかい
	American Petroleum Institute (API)	API(米石油協会)	えいびーあい
	American Society for Testing and Materials (ASTEM)	米国材料試験協会	べいこくざいりょうしけんきょうかい(あすてむ)
	American Society of Mechanical Engineers	ASME	あすめ
	American Society of Mechanical Engineers (ASME)	全米機械学会(アスメ)	ぜんべいきかがいがかい(あすめ)
	American Society of Safety Engineers (ASSE)	全米安全技師協会	ぜんべいあんぜんぎしきょうかい
	American Water Works Association (AWWA)	全米水道協会	ぜんべいすいどうきょうかい
	ammeter	電流計	でんりゆうけい
	ammonia-air mixture	アンモニア-空気混合体	あんもにあ-くうきこんごうたい
	Ammonium Nitrate Fuel Oil explosive	アンフォ(ANFO)爆薬	あんふおぼくはつ
	amount of damages	損害額	そんがいがく
	amount of smoke production	発煙量	はつえんりょう
	amphibious buggy	水陸両用バギー	すいりくりょうようばぎー
	amusement facility	遊技施設	ゆうぎしせつ
	analog (analogue) type	アナログ式	あなるぐしき
	analog signal	アナログ信号	あなるぐしんごう
	analog type automatic fire alarm system	アナログ式自動火災報知設備	あなるぐしきじどうかさいほうちせつび
	analog type detector	アナログ式感知器	あなるぐしきかんちき
	analog value	アナログ値	あなるぐち
	angle of elevation	起立角(度)	きりつかく(ど)
	angle valve	アングル弁	あんぐるべん
	Annex	附属書	ふぞくしょ
	Annual Report on Emergency Medical Service	救急年報報告	きゅうきゆうねんほうほうこく
	ANSI (American National Standards Institute)	米国規格協会	べいこくきかくきょうかい
	anti tank frozen heating equipment	消火用タンクの凍結防止過熱装置	しょうかようたんのとうけつぼうしかなつそうち
	anticorrosive	さび止め	さびどめ
	antifreeze additive	凍結防止添加剤	とうけつぼうしてんかざい
	antifreeze sprinkler system	凍結防止スプリンクラー設備	とうけつぼうとすぶりんくらーせつび
	anti-freezing electric system	凍結防止電気装置	とうけつぼうしでんきそうち
	anti-seat latch	着座防止ラッチ	ちゃくざぼうしらっち
	antiweatherability testing machine	耐候性試験機	たいこうせいしけんき
	apartment house, etc.	共同住宅等	きょうどうじゅうたくとう
	aperture ratio	開口率(口径比)	かいこうりつ
	apparatus	器具	きぐ
	apparatus	装置	そうち
	apparent temperature	体感温度	たいかんのおんど
	appeal	不服申立て	ふふくもうしたて
	appearance check	外観点検	がいかんでんけん
	appearance of smoke outbreak	発煙性状	はつえんせいじょう
	Appended Table	別表(法令)	べつびょう

	英語	日本語	日本語(よみ)
	Appended Table 1	別表第一	べっぴょうだいいち
	applicable area	適用区域	てきよういき
	application for building confirmation	建築確認申請	けんちくかくにんしんせい
A	apply	提起する	ていきする
	apply mutatis mutandis	準用する	じゅんようする
	appoint (a fire prevention manager)	定める(防火管理者を)	さだめる
	appointment	任命	にんめい
	appraisal	鑑定	かんてい
	approval	検定	けんてい
	approval	認定	にんてい
	approved product	認定品	にんていひん
	approved product	検定品	けんていひん
	approved sprinkler	検定スプリンクラー	けんていすぷりんくらー
	Approved work item (AWI)	承認済み業務項目	しょうにんずみぎょうむこうもく
	aqueous film-forming foam	水成膜泡消火薬剤	すいせいまくあわしょうかやくざい
	arcade	アーケード	あーけーど
	architect	建築士	けんちくし
	Architect Act	建築士法	けんちくしほう
	area of total enclosure	囲壁面積	いへきめんせき
	area separation	面積区画	めんせきくかく
	area of building	建築面積	けんちくめんせき
	arranged	配置された	はいちされた
	arson	放火	ほうか
	arsonist	放火犯人	ほうかはんりにん
	Article	条(法令)	じょう
	article of evidence	証拠物	しょうこぶつ
	artificial ground	人工地盤	じんこうじばん
	asbestos board	石綿板	せきめんばん
	asbestos cement slate roofing	石綿スレート葺	せきめんすれーとぶき
	asbestos cement slate sheet	石綿スレート	せきめんすれーと
	asbestos cemented perlite board	石綿セメントパーライト板	せきめんせめんとぱーらいとばん
	asbestos perlite board	石綿パーライト板	せきめんぱーらいとばん
	asbestos silicate calcium board	石綿けい酸カルシウム板	せきめんけいさんかるしうむばん
	aseismic design	耐震設計	たいしんせつけい
	ash	取灰	しゅはい
	ash	灰	はい
	ASME (American Society of Mechanical Engineers)	全米機械学会(アスメ)	ぜんべいきかいがっかい(あすめ)
	aspirating smoke detectors	吸引式煙感知器	きゅういんしきけむりかんちき
	ASSE (American Society of Safety Engineers)	全米安全技師協会	ぜんべいあんぜんぎしきょうかい
	assembling pump	組立式ポンプ	くみたてしきほんぷ
	assembly load	組立荷重	くみたてかじゅう
	assignment	譲渡	じょうど
	association for municipal business	役場事務組合	やくばじむくみあい
	Association francaise de normalization (AFNOR)	フランス規格協会	ふらんすきかくきょうかい
	Association of British Insurers (ABI)	英国保険(業)協会	えいこくほけんきょうかい
	assumption	仮定	かてい
	ASTM International (旧称American Society for Testing and Materials)	ASTM インターナショナル	あすてむ いんたーなしよなる
	at one atmospheric pressure	一気圧において	いちきあつにおいて
	at market value.	時価で	じかで
	atmospheric condition	大気条件	たいきじょうけん
	atrium	アトリウム	あとりうむ
	attached board rivet connection	添板リベット接合	そえいたりべつとせつごう
	attached column	附け柱	つけばしら
	attached room	附室	ふしつ
	attenuation rate of visible smoke	可視煙の減光率	かしえんのげんこうりつ
	attic	屋根裏部屋	やねうらべや
	audible alarm device	音響警報装置	おんきょうけいほうそうち
	audible alarm device	音声警報装置	おんせいけいほうそうち
	audible device	音声装置	おんせいそうち
	audible indication	音響表示	おんきょうひょうじ
	audible trouble signal	音響故障表示	おんきょうこしょうひょうじ
	audio source	音声源	おんせいげん
	auditor	監事	かんじ
	authorization	認可	にんか
	autoclaved asbestos cement silicate board	石綿セメントケイ酸カルシウム板	せきめんせめんとけいさんかるしうむばん
	autoclaved lightweight concrete (ALC)	軽量気泡コンクリート	けいりょうきぼうこんくりーと
	automatic announcement	自動放送	じどうほうそう
	automatic closing door	自動閉鎖扉	じどうへいさとびら
	automatic closing system	自動閉鎖装置	じどうへいさそうち
	automatic dialer	自動通報装置	じどうつうほうそうち
	automatic fire alarm system	自動火災報知設備	じどうかさいほうちせつび
	automatic fire call	自動通報	じどうつうほう
	automatic fire detector	感知器	かんちき
	automatic fire pump	自動起動消火ポンプ	じどうきどうしょうかほんぷ
	automatic fire suppression system	自動消火装置	じどうしょうかそうち
	automatic line fault alarm	自動断線警報	じどうだんせんけいほう
	automatic report system	自動通報装置	じどうつうほうそうち
	automatic roof vent	自動式屋根排煙口	じどうしきやねはいえんこう
	automatic test function	自動試験機能	じどうしけんきのう

	英語	日本語	日本語(よみ)
	automatic water valve	自動開放弁	じどうかいほうべん
	automotive vehicle	自動車車両	じどうしゃしやりょう
	auxiliary heating equipment	局所暖房器	きょくしょだんぼうき
	auxiliary high-pressure water supply system	消防用高圧水道	しょうぼうようこうあつすいどう
A	auxiliary radio communication system	無線通信補助設備	むせんつうしんほじょせつび
	average design strength	平均設計強度	へいきんせけつけいきょうど
	aviation firefighting team	航空消防隊	こうくうしょうぼうたい
	avoid	忌避する	きひする
	AWI (Approved work item)	承認済み業務項目	しょうにんずみぎょうむこうもく
	AWWA (American Water Works Association)	全米水道協会	ぜんべいすいどうきょうかい
	axial force	軸力	じくりょく
	axial load	軸方向荷重	じくほうこうかじゆう
	axis of waterway	水路軸	すいろじく
	azo compounds	アゾ化合物	あぞかごうぶつ
B	back fire	逆火	さかび
	back pressure in the exhaust system	排気系統の排圧	はいきけいとうのはいあつ
	back up power supply	予備電源	よびでんげん
	backdraft	バックドラフト	ばっくどらふと
	backflow preventer	逆流防止装置	ぎゃくりゅうぼうしそうち
	backflow prevention device	逆流防止装置	ぎゃくりゅうぼうしそうち
	background noise	暗雑音	あんざつおん
	bail-out chamber	くみ取槽	くみとりそう
	balanced pressure proportioner	圧入式泡混合器	あつにゅうしきあわこんごうき
	baled fiber storage	原綿などの包装貯蔵(梱包繊維貯蔵)	げんめんなどのほうそうちよぞう
	ball drip	排水弁	はいすいべん
	balloon frame	気球構造	ききゅうこうぞう
	bare-wire thermo-couple	裸熱電対	はだかねつでんつい
	barometric pressure	気圧	きあつ
	base	基板	きばん
	base isolation	免震	めんしん
	base station	基地局	きちきょく
	basement	地階	ちかい
	basement	地下室	ちかしつ
	basement level	地階	ちかい
	Basic Act on Disaster Control Measures	災害対策基本法	さいがいたいさくきほんほう
	Basic Resident Register	住民基本台帳	じゅうみんきほんだいちょう
	batch	バッチ	ばっち
	bath heater	風呂場	ふろば
	bathroom business with private rooms	個室付浴場業	こしつつきよくじょうぎょう
	bathroom	浴室	よくしつ
	battalion chief	消防司令長	しょうぼうしうれいちょう
	battery operated detector	簡易型火災警報器	かんいがたかさいけいほうき
	battery operated type fire detector	電池式感知器	でんちしきかんちき
	beam	小ばり	こばり
	beam	さお縁	さおぶち
	bearing condition	支持条件	しじじょうけん
	bearing wall	耐力壁	たいりょくへき
	behaviour at high temperature	高温性状	こうおんせいじょう
	bending deformation capacity	曲げ変形性能	まげへんけいせいこのう
	benefit	利益	りえき
	between uses	用途相互間	ようとうそうごかん
	bibliography	参考文献	さんこうぶんけん
	black steel pipe	黒管	くろかん
	blackbody radiation	黒体放射	こくたいほうしゃ
	black-out	停電	ていでん
	blank cartridge	空包	くうほう
	blank off	覆う	おおう
	blanketing foam	泡被膜	あわひまく
	blasting cap	工業雷管	こうぎょうらいかん
	blasting fuse	導火線	どうかせん
	blasting powder	爆薬	ばくやく
	blaze	炎	ほのお
	blistering	ふくれ	ふくれ
	board of councillors	評議員会	ひょうぎいんかい
	boardinghouse	下宿	げしゆく
	boards on joist construction	2×4工法木造	つーばいふおーこうほうもくぞう
	BOCA code (Building Officials and Code Administrators International code)	ボッカコード	ぼっかこーど
	body	団体/組織	だんたい
	boilover	ボイルオーバー	ぼいるおーばー
	boring test	穿孔試験	せんこうしけん
	bottom flange	下端フランジ	かたんふらんじ
	bottom flange	下端	したば
	bottom floor	最下階	さいかかい
	boundary line of land	土地の境界	とちのきょうかい
	boundary line with the adjacent land lot	隣地境界線	りんちきょうかいせん
	boundary portion	接続部分	せつぞくぶぶん
	brake horsepower	軸馬力	じくばりき
	branch pipe line	配水管	はいすいかん
	Brand-Verhütungs-Dienst für Industrie und Gewerbe (BVD)	防火協会(ドイツやスイス)	ほうかきょうかい

	英語	日本語	日本語(よみ)
	breakdown	降伏(半導体)	こうふく
	breathing apparatus	空気呼吸器	くうきこきゅうき
	breathing apparatus	呼吸器具	こきゅうきぐ
	brick	れんが	れんが
	brick construction	れんが造	れんがぞう
B	Brigade des sapeurs-pompiers de Paris	パリ消防旅団	ぱりしょうぼうりょだん
	briquette coal	れん炭	れんたん
	British Standard (BS)	英国規格	えいこきかく
	British Standards Institution (BSI)	英国規格協会	えいこきかくきょうかい
	bromates	臭素酸塩類	しゅうそさんえんるい
	BSI (British Standards Institution)	英国規格協会	えいこきかくきょうかい
	BTU (British Thermal Unit)	熱量の単位	ねつりょうのたんい
	bucked tank	ドラム缶	どらむかん
	buckling	座屈	ざくつ
	building	建築物	けんちくぶつ
	building administration	建築行政	けんちくぎょうせい
	building agreement	建築協定	けんちくぎょうてい
	building agreement area	建築協定区域	けんちくぎょうていくいき
	Building Center of Japan	財団法人日本建築センター	ざいだんほうじんにほんけんちくせんたー
	building code	建築基準	けんちくきじゆん
	building code (* for individual building)	単体規定	たんたいきてい
	building confirmation	建築確認	けんちくかくにん
	building construction classification	建物の構造級別	たてもののこうぞうきゆうべつ
	building disaster prevention facility (equipment)	建築防災設備	けんちくぼうさいせつび
	building equipment	建築設備	けんちくせつび
	building facility	建築設備	けんちくせつび
	building fire	建物火災	たてものかさい
	building fire safety	建物の防火安全対策	たてもののぼうかあんぜんたいさく
	building firesafety	建築防火	けんちくぼうか
	building floor area burned	建物焼損床面積	たてものしょうそんゆかめんせき
	building group	建築群	けんちくぐん
	building materials	建築材料	けんちくざいりょう
	building owner	建築主	けんちくしゅ
	building review council	建築審査会	けんちくしんさかい
	Building Standard Law Enforcement Order	建築基準法施行令	けんちくきじゆんほうせこうれい
	Building Standards Act	建築基準法	けんちくきじゆんほう
	building structure thermal storage capacity	蓄熱容量	ちくねつりょう
	building surveillant	建築監視員	けんちくかんしいん
	Building Technique Reviewing Committee	建築技術審査委員会	けんちくぎじゆつしんさいいんかい
	building types	建物の構造級別	たてもののこうぞうきゆうべつ
	building coverage ratio	建ぺい率	けんぺいりつ
	building official	建築主事	けんちくしゅじ
	bulb type sprinkler head	ガラス球型スプリンクラーヘッド	がらすきゅうがたすぶりんくらーへつど
	bulkhead	隔壁	かくへき
	bulkhead	仕切り	しきり
	bulkhead	船内隔壁	せんないかくへき
	burn	火傷	やけど
	burn back time	再燃時間	さいねんじかん
	burn of respiratory tract	気道熱傷	きどうねつしょう
	burn out	焼き尽くす	やきつくす
	burned down	全焼	ぜんしょう
	burner	バーナー	ばーな
	burning behaviour	燃焼挙動	ねんしょうきどう
	burning behaviour	燃焼性状	ねんしょうせいじょう
	burning rate	燃焼速度	ねんしょうそくど
	burning test	燃焼試験	ねんしょうしけん
	burnt area	焼失面積	しょうしつめんせき
	burnt area	焼失区域	しょうしつくいき
	burst pressure	破壊圧力	はかいあつりょく
	bursting	破裂	はれつ
	bush fire	山火事	やまかじ
	business interruption (BI) loss	操業中断損失	そうぎょうちゆうだんそんしつ
	business interruption loss	事業中断損失	じぎょうちゆうだんそんしつ
	BVD (Brand-Verhutungs-Dienst für Industrie und Gewerbe)	防火協会(ドイツやスイス)	ぼうかきょうかい
C	cabaret	キャバレー	きゃばれー
	Cabinet Office	内閣府	ないかくふ
	Cabinet Ordinance Concerning Control of Dangerous	危険物の規制に関する政令	きけんぶつのきせいにかんするせいれい
	Cabinet Ordinance for Enforcement of the Fire Service Law	消防法施行令	しょうぼうほうせこうれい
	Cabinet Secretariat	内閣官房	ないかくかんぼう
	cable	ケーブル	けーぶる
	CAG (chairs advisory group)	議長諮問グループ	ぎちょうしもんぐるーぷ
	caisson work	ケーソン工事	けーそんこうじ
	calcium silicate board	ケイ酸カルシウム板	けいさんかるしうむばん
	calculation	算定	さんてい
	calorific potential	発熱ポテンシャル	はつねつぽてんしゃる
	calorific value	発熱量	はつねつりょう
	can	可能である。	かのうである
	can	できる	できる
	can not	可能ではない	かのうではない
	can not	できない	できない

	英語	日本語	日本語(よみ)
	Canadian Standards Association (CSA)	カナダ規格協会	かなだきかくきょうかい
	capacity	収容人員	しゅうようじんいん
	capacity density	収容人員密度	しゅうようじんいんみつど
	capacity of gaseous zone	気体部容積	きたいぶようせき
	captain	消防司令	しょうぼうしらい
	carbide of calcium or carbide of aluminum	カルシウム又はアルミニウムの炭化物	かるしうむまたはあるみにうむのたんかぶつ
C	carbon dioxide extinguisher system	二酸化炭素消火設備	にさんかたんそしょうかせつび
	carbon dioxide fire extinguisher	二酸化炭素消火器	にさんかたんそしょうかき
	carbon atom	炭素の原子	たんそのげんし
	carbon dioxide extinguishing system	炭酸ガス消火設備	たんさんがすしょうかせつび
	carbon dioxide fire extinguisher	炭酸ガス消火器	たんさんがすしょうかき
	carbon disulfide	二硫化炭素	にりゅうかたんそ
	carbon monoxide	一酸化炭素	いっさんかたんそ
	carbon monoxide concentration distribution measuring	一酸化炭素濃度分布測定装置	いっさんかたんそのうどぶんぶそくていそうち
	carbon monoxide fire detectors using electro-chemical cells	一酸化炭素火災感知器	いっさんかたんそかさいかんちき
	carburetor	気化器	きかき
	career fire fighter	消防吏員	しょうぼうりいん
	cargo	積載物	せきさいぶつ
	carrying container	運搬容器	うんぱんようき
	CASCO (Committee on Conformity Assessment)	適合性評価委員会	てきごうせいひょうかいいんかい
	cast iron	鋳鉄	ちゅうてつ
	cast iron pipe	鋳鉄配管	ちゅうてつはいかん
	catastrophe	大災害	だいさいがい
	catch fire	着火する	ちやつかする
	category 1 exclusively residential district	第一種住宅専用地域	だいいっしゅじゅうたくせんようちいき
	category 2 exclusively residential district	第二種住宅専用地域	だいにしゅじゅうきょせんようちいき
	Category (Category 1)	類別(第一類)	るいべつ
	Cathode Ray Tube display symbol	CRT表示シンボル	シーあーるていひょうじしんぼる
	Cathode Ray Tube (display)	CRT(表示)	シーあーるてい(ひょうじ)
	cause of fire	火災原因	かさいげんいん
	cavitation	キャビテーション	きゃびてーしょん
	cavitation	配管腐食	はいかんふしょく
	CB (Council Board)	評議会(IEC用語)	ひょうぎかい
	CD (Committee draft(s))	委員会原案(ISO)	いいんかいいげんあん
	CDV (committee draft for vote)	投票用委員会原案(IEC用語)	とうひょうよういんかいいげんあん
	ceiling	天井	てんじょう
	ceiling (level) sprinkler	天井取付型スプリンクラー	てんじょうとりつけがたすぶりんくらー
	ceiling hanger	つり木	つりき
	ceiling height	天井高	てんじょうこう
	ceiling rib	格縁	ごうぶち
	ceiling type sprinkler	天井取付型スプリンクラー	てんじょうとりつけがたすぶりんくらー
	cellar	地階	ちかい
	cellar	地下室	ちかしつ
	cellular concrete	気泡コンクリート	きほうこんくりーと
	CEN (European Committee for Standardization)	欧州標準化委員会	おうしゅうひょうじゅんかいいんかい
	GENELEC (European Committee for Electrotechnical Standardization)	欧州電気標準化委員会	おうしゅうでんきひょうじゅんかいいんかい
	Center for Fire Research - National Institute of Standards and Technology	米国立標準局火災研究所	べいこくりつひょうじゅんきょくかさいけんきゅうじょ
	Center for Fire Science and Technology - TUS	火災科学研究センター(東京理科大学総合研究院)	かさいかがくけんきゅうせんと(とうきょうりかだいがくそうごうけんきゅういんかさいかがくけんきゅうせんと)
	center of rigidity	剛心	ごうしん
	central administration room	中央管理室	ちゅうおうかんりしつ
	central control room (office)	中央管理室	ちゅうおうかんりしつ
	central control type	中央管理方式	ちゅうおうかんりほうしき
	central fire fighting control room	統括防災センター	とうかつぼうさいせんとー
	central guarding system	中央警備システム	ちゅうおうけいびしすてむ
	central heating	中央暖房	ちゅうおうだんぼう
	central heating facility	中央暖房装置	ちゅうおうだんぼうそうち
	central monitor room	中央監視室	ちゅうおうかんししつ
	Central Office (CO)	中央事務局(IEC用語)	ちゅうおうじむきょく
	Central Processing Unit	CPU	シーピーゆー
	central processing unit (CPU)	中央処理装置	ちゅうおうしりそうち
	Central Secretariat (CS)	中央事務局(ISO用語)	ちゅうおうじむきょく
	central station alarm company	機械警備サービス会社	きかいけいびさーびすがいしや
	central station service	機械警備サービス	きかいけいびさーびす
	central station signaling system	中央警報監視装置	ちゅうおうけいほうかんしそうち
	central supervision alarm system	中央監視警報装置	ちゅうおうかんしけいほうそうち
	central supervisory panel	中央監視盤	ちゅうおうかんしばん
	centralized control method	集中制御方式	しゅうちゅうせいぎほうしき
	centralized management system	集中管理システム	しゅうちゅうかんりしすてむ
	centralized supervisory and control system	中央監視制御装置	ちゅうおうかんしせいぎょうそうち
	centrifugal fire pump	消防用遠心ポンプ	しょうぼうようえんしんぼんぶ
	centrifugal fire pump	うず巻きポンプ	うずまきぼんぶ
	CEO (Chief Executive Officer)	事務総長	じむそうちょう
	CERCLA (Comprehensive Environmental Response Compensation and Liability Act) / Superfund Act	環境汚染補償法	かんきょうおせんほしょうほう
	ceremonies celebrating the organizations	結団式	けつだんしき
	certificate of conformity	合致証明書	がっちしょうめいしよ

	英語	日本語	日本語(よみ)
	certificate of inspection	検査済証	けんさずみしやう
	Certification System for Student Volunteer Fire Corps Activities	学生消防団活動認証制度	がくせいしやうぼうだんかつどうにんしやうせいど
	certify	認定	にんてい
	C-factor	C-ファクター	シーふあくたー
	chairs advisory group (CAG)	議長諮問グループ	ぎちやうしもんぐるーぷ
	change of purpose	用途変更	やうとへんこう
C	change of intended purpose	用途の変更	やうとのへんこう
	char area	炭化面積	たんかめんせき
	char length	炭化長	たんかちやう
	charge air coolant temperature	給気冷却水入り口温度	きやうきれいきやくすいりぐちおんど
	check valve	逆止弁	ぎやくしべん
	check valve	チャッキバルブ	ちやくきばるぶ
	chemical composition	化学組成	かがくそせい
	chemical fire pumper	化学消防ポンプ自動車	かがくしやうかほんぶじどうしや
	chemical firetruck	化学消防車	かがくしやうぼうしや
	chemical foam	化学泡	かがくあわ
	chemical foam fire extinguishing agent	化学泡消火剤	かがくあわしやうかざい
	chemical protective suit	危険物処理用防護服	きけんぶつしりようぼうごふく
	chemical truck	化学消防ポンプ自動車	かがくしやうかほんぶじどうしや
	chemicals	化学薬品	かがくやくひん
	chemicals	消火薬剤	しやうかやくざい
	Chief Executive Officer (CEO)	事務総長	じむそうちやう
	chimney made of asbestos	石綿製煙突	せきめんせいえんとつ
	chlorates	塩素酸塩類	えんそさんえんるい
	chlorites	亜塩素酸塩類	あえんそさんえんるい
	chromel/almel thermocouple	CA熱電対	しーえーねつでんつい
	CIB (Committee internal balloting)	委員会内投票 (ISO)	いいんかいないうひよう
	CIE (International Commission on Illumination)	国際照明学会	こくさいしやうめいがっかい
	cigarette	タバコ	たばこ
	cinder	残じん	ざんじん
	circuit break	回路断線	かいろだんせん
	circuit closer	圧カスイッチ	あつりよくすいっち
	circuit diagram	回路図	かいろず
	circuit interface	回路インターフェース	かいろいんたーふえーす
	circuit voltage	回路電圧	かいろでんあつ
	CIS	国際安全衛生情報センター	こくさいあんぜんえいせいじやうほうせんたー
	City	市	し
	City Fire Department	〇〇市消防局	ししやうぼうきよく
	City Park Law Enforcement Order	都市公園法施行令	としこうえんほうしこうれい
	city planning	都市計画	としけいかく
	City Planning Act	都市計画法	としけいかくほう
	city planning area	都市計画区域	としけいかくいき
	City Planning Law Enforcement Order	都市計画法施行令	としけいかくほうしこうれい
	City Planning Local Council	都市計画地方審議会	としけいかくちほうしんぎかい
	city water main	公共水道管(本管)	こうきやうすいどうかん
	claim	求償	きやうしやう
	claim	クレーム	くれーむ
	Class 1 business establishment	第1種事業所	だいいっしゅじぎやうぎよ
	Class 1 petroleum	第一石油類	だいいちせきゆるい
	Class 1 sales handling facilities	第一種販売取扱所	だいいっしゅはんぱいとりあつかいしよ
	Class 2 business establishment	第2種事業所	だいにしゅじぎやうしよ
	Class 2 petroleum	第二石油類	だいにせきゆるい
	Class 2 sales handling facilities	第二種販売取扱所	だいにしゅはんぱいとりあつかいしよ
	class 3 petroleum	第三石油類	だいさんせきゆるい
	class A fire	A火災(普通火災)	えいかさい
	class A fire	普通火災	ふつうかさい
	class A fire door	A級防火戸	えいきやうぼうかど
	Class A fire protection engineer	甲種消防設備士	こうしゅしやうぼうせつびし
	Class A fire defense equipment officer	甲種消防設備士	こうしゅしやうぼうせつびし
	Class A hazardous material	甲種危険物	こうしゅきけんぶつ
	Class A hazardous materials engineer	甲種危険物取扱者	こうしゅきけんぶつとりあつかいしや
	Class A hazardous materials engineer's license	甲種危険物取扱者免状	こうしゅきけんぶつとりあつかいしやめんじやう
	class B fire	油火災	あぶらかさい
	class B fire	B火災	びーかさい
	class B fire door	B級防火戸	びーきやうぼうかど
	Class B fire defense equipment officer	乙種消防設備士	おつしゅしやうぼうせつびし
	Class B hazardous materials engineer	乙種危険物取扱者	おつしゅきけんぶつとりあつかいしや
	class C fire	電気火災	でんきかさい
	Class C hazardous materials engineer	丙種危険物取扱者	へいしゅきけんぶつとりあつかいしや
	class D fire	金属火災	きんぞくかさい
	class D fire	D火災	でいーかさい
	classes of heating	加熱等級	かねつとうきやう
	classification	種別	しゅべつ
	classification	分類	ぶんるい
	clause	節(法令)	せつ
	clay wall on bamboo lathing	小舞壁	こまいかべ
	cleaning	洗浄	せんじやう
	cleaning solvent	洗浄用溶剤	せんじやうようようざい
	clearance	クリアランス	くりあらんす

	英語	日本語	日本語(よみ)
	clearance distance	空間距離	くうかんきより
	clearance space	空間	くうかん
	clinker	クリンカー	くりんかー
	closed combustion apparatus	密閉式燃焼器具	みつぺいしきねんりょうきぐ
	closed cup flash point	クローズドカップ式引火点	くろーずどかっぷしきいんかてん
	cloud chamber smoke detection principle	霧箱式煙検出原理	きりぼこしきけむりけんしゅつげんり
	CO (Central Office)	中央事務局(IEC用語)	ちゅうおうじむきょく
	coaster	コースター	こーすたー
C	coated sprinkler	コーティング型スプリンクラー	こーていんぐがたすぶりんくらー
	coating agent	表面仕上げ剤	ひょうめんしあげざい
	coded alarm signal	固有警報信号	こゆうけいほうしんごう
	coded paging system	固有信号呼出設備	こゆうしんごうよびだしせつび
	coded signal	固有信号	こゆうしんごう
	coded signal assignment	固有信号の割り当て	こゆうしんごうのわりあて
	coefficient of expansion	倍率	ばいりつ
	college of technology	高等専門学校	こうとうせんもんがっこう
	color liquid crystal display	カラーLCD	からーえるしーでい
	color temperature	色温度	いろおんど
	combined agent system	粉末・泡併用システム	ふんまつあわへいようしすてむ
	combined agent vehicle	粉末・泡消防車	ふんまつあわしょうぼうしや
	combined dry pipe and preaction sprinkler system	乾式予作動両用式スプリンクラー設備	かんしきよさどうりょうようしきすぶりんくらーせつ
	combined heat smoke spot type detector	熱煙複合式スポット型感知器	ねつけむりふくごうしきすぼつとがたかんちき
	combined UV-IR spot type flame detector	炎複合式スポット型感知器	ほのおふくごうしきすぼつとがたかんちき
	combustible	可燃性の	かねんせいの
	combustible	燃焼性の	ねんしょうせいの
	combustible (flammable) gas	可燃性ガス(気体)	かねんせいがす
	combustible chemical	可燃性化学薬品	かねんせいかかくやくひん
	combustible dust	可燃性粉塵	かねんせいふんじん
	combustible materials	可燃材料	かねんざいりょう
	combustible metal	可燃性金属	かねんせいきんぞく
	combustible solids	可燃性固体	かねんせいこたい
	combustibles	可燃物	かねんぶつ
	combustion chamber	燃焼室	ねんしょうしつ
	combustion equipment	燃焼装置	ねんしょうそうち
	combustion gas	燃焼ガス	ねんしょうがす
	combustion material	燃焼材料	ねんしょうざいりょう
	combustion products	火災生成物	かさいせいせいぶつ
	combustion safeguards	燃焼安全装置	ねんしょうあんぜんそうち
	combustor	加熱器	かねつき
	command control room	消防隊の司令所	しょうぼうたいのしれいしよ
	command leadership course	指揮幹部科	しきかんぶか
	command post	消防隊前進指揮所	しょうぼうたいぜんしんしきしよ
	Command Response Team	指揮対応隊	しきたいさくたい
	Command Support Team	指揮支援部隊	しきしえんぶたい
	Commandant of the Japan Coast Guard	海上保安庁長官	かいじょうほあんちようちようかん
	Commissioner of the Fire and Disaster Management Agency	消防庁長官	しょうぼうちようちようかん
	committee draft for vote (CDV)	投票用委員会原案(IEC用語)	とうひょうよういんかいげんあん
	Committee draft(s) (CD)	委員会原案(ISO)	いいんかいげんあん
	Committee internal balloting (CIB)	委員会内投票(ISO)	いいんかいないとうひょう
	Committee on Conformity Assessment (CASCO)	適合性評価委員会	てきごうせいひょうかいいいんかい
	Committee on developing country matters (DEVCO)	発展途上国対策委員会	はってんとじょうこくたいさくいいんかい
	Committee on Reference Materials (REMCO)	標準物質委員会	ひょうじゅんぶつしついいんかい
	common line	共通線	きょうつうせん
	common section	重複区間	ちようふくくかん
	common wiring	共通線	きょうつうせん
	communication support sub-team	通信支援小隊	つうしんしえんしょうたい
	communication system	通信設備	つうしんせつび
	communicative function	情報伝達機能	じょうほうでんたつきのう
	Companies Act	会社法	かいしゃほう
	company	消防中隊	しょうぼうちゆうたい
	comparative fire test	比較火災試験	ひかくかさいしけん
	comparison	比	ひ
	compartment divided by hanging wall	垂れ壁区画	たれかべかく
	compartmentation	区画形成	くかくけいせい
	compatibility assessment of system components	コンパチビリティ・アセスメント(機器の互換接続評価)	こんぱちびりていあせすめんと
	compatibility assessment of system components	システム機器の互換性評価	しすてむききのごかんせいひょうか
	compensate	補償する	ほしょうする
	completion inspection	完成検査	かんせいけんさ
	complex building	一体的建築物	いつたいてきけんちくぶつ
	compliance	承諾	しょうだく
	components using radio transmission paths	無線接続式機器	むせんせつぞくしききき
	composite building materials	複合建築材料	ふくごうけんちくざいりょう
	composite door	合成戸	ごうせいど
	comprehensive class	総合教育	そうごうきょういく
	compressed acetylene gas	圧縮アセチレンガス	あつしゆくあせちれんがす
	compressed air system	空気圧入装置	くうきあつにゆうそうち
	compressed gas	圧縮ガス	あつしゆくがす
	compression ignition oil engine	ディーゼル機関	でいーぜるきかん
	compression pressure	圧縮圧力	あつしゆくあつりょく

英語	日本語	日本語(よみ)
compression test	圧縮試験	あつしゆくしけん
compressive strength testing device	圧縮強度試験装置	あつしゆくきょうどしけんそうち
compressor	圧縮機	あつしゆくき
compressor	コンプレッサー	こんぷれっさー
computation	算定	さんてい
computer program	電算プログラム	でんさんぶろぐらむ
concealed	コンシールド型	こんしーどがた
concealed space	隠蔽空間	いんぺいくうかん
concealed sprinkler	コンシールド型スプリンクラー	こんしーどがたすぶりんくらー
concentrated downpour	集中豪雨	しゅうちゅうごう
concrete wall	コンクリート壁	こんくりーとかべ
concrete-block construction	コンクリートブロック造	こんくりーとぶろっくぞう
condensate	凝縮液	ぎょうしゆくえき
conditional element	任意要素	にんいようそ
conditioning	コンディショニング	こんでいしょにんぐ
conductance	伝導	でんどう
conducted disturbance	伝導妨害	でんじかいによってゆうどうするでんどうぼうがい
conducting part	通電部	つうでんぶ
conductive floor	導電性床	どうでんせいゆか
conductivity factor	C-ファクター	しーふあくとー
conductor	導線(体)	どうせん(たい)
Confederation of Fire Protection Association Europe(CFPA Europe)	欧州防火協会連合	おうしゅうぼうかきょうかいいれんごう
configurable	設定可能	せっていかのう
confirmation	確認	かくにん
confirmation signal	確認信号	かくにんしんごう
confirmed	確認済み	かくにんずみ
conflagration	大火(大火災)	たいか(だいかさい)
conflagration hazard index	延焼危険度	えんしょうきけんど
conformity assessment	適合性評価	てきごうせいひょうか
confusing	紛らわしい	まぎわらしい
connecting corridor	渡り廊下	わたりろうか
connection for ancillary device	付属装置の接続	ふぞくそうちのせつぞく
connector	結合金具	けつごうかなぐ
consent	同意	どうい
consequential loss	間接損害	かんせつそんがい
constant current power and voltage supply	低電圧・電流電源	ていでんあつでんりゅうでんげん
Constant Voltage Constant Frequency	CVCF	しいぶしいえふ
construction	建築	けんちく
construction	築造	ちくぞう
construction area	築造面積	ちくぞうめんせき
construction management	工事監理	こうじかんり
construction safeguards	建設中の安全対策、防火対策	けんせつちゅうのあんぜんたいさく、ぼうかたい
construction type	建築物の構造級別	たてもののこうぞうきゆうべつ
construction work	建築工事	けんちくこうじ
construction work	建築施工	けんちくせこう
container	容器	ようき
contingency plan	コンティンジェンシープラン	こんていんじえんしーぷらん
contingency reserve	異常危険準備金	いじょうきけんじゅんびきん
continuance of flaming	火炎の残存	かえんのざんそん
continuous alarm	連続警報	れんぞくけいほう
contracted fire protection company	自衛消防隊	じえいしやうぼうたい
contractor	工事請負業者	こうじうけおいぎやうしや
contractor of a construction work	工事の請負人	こうじのうけおいこん
Contractors Law	建設業法	けんせつぎやうほう
control and indicating equipment	受信機	じゅしんき
control and indication equipment	火災報知設備の受信機	かさいほうちせつびのじゅしんき
control panel	受信機	じゅしんき
control unit	受信機(操作盤)	じゅしんき
convenor	コンビナー	こんびなー
conventional detector	一般感知器	いっぽんかんちき
conventional sprinkler	一般用スプリンクラー	いっぽんようすぶりんくらー
conversion factor	換算係数	かんさんけいすう
converter	コンバータ	こんばーた
cooking room	調理室	ちようりしつ
cooking stove	かまど	かまど
cool	冷却する	れいきやくする
coolant	冷却水	れいきやくすい
cooling	冷却	れいきやく
cooling	冷房	れいぼう
cooling tower facility	冷却塔設備	れいきやくとうせつび
cooling tower sprinkler head	冷却水塔用スプリンクラーヘッド	れいきやくすいとうようすぶりんくらーへつど
cooling water	冷却水	れいきやくすい
cooperative disaster prevention group	共同防災組織	きやうどうぼうさいそしき
Coordination Committee for Activities	活動調整会議	かつどうちやうせいかいぎ
COPOLCO (ISO Committee on consumer policy)	ISO消費者政策委員会	あいえすおーしやうひしやせいさいきいんかい
Cor. (Technical Corrigendum)	専門的正誤票	せんもんてきせいごひょう
corner	隅角部	ぐうかくぶ
corridor	廊下	ろうか
corridors for the movement	移動経路	いどうけいろ

	英語	日本語	日本語(よみ)
	corrosive atmosphere	腐食性雰囲気	ふしょくせいふんいき
	cost-effectiveness	費用対効果	ひようたいこうか
	cotton wool pad	綿パッド	わたぼつど
	Council Board (CB)	評議会 (IEC用語)	ひょうぎかい
	coupling	結合金具	けつごうかなぐ
	cover plate	カバープレート	かばーぶれーと
	coverage distance	到達距離	とうたつきよ
	coverage volume	対象容積	たいしやうようせき
	covering depth	かぶり厚	かぶりあつ
	CPU (central processing unit)	中央処理装置	ちゆうおうしよりそうち
C	crack	割れ	われ
	crash fire rescue vehicle (CFR)	航空機火災用消防車	こうくうきかさいやうしやうぼうしや
	creosote oil	クレオソート油	くれおそーとあぶら
	crest	むね飾	むねかざり
	crib fire performance	ク립消火性能	くりぶしやうかせいのう
	crib for fire extinguishing test	消火試験用定型木材	しやうかしけんやうていけいもくざい
	crisis management	危機管理	ききかんり
	critical speed	危険速度	きけんそくど
	critical temperature	臨界温度	りんかいおんど
	cross screw	二重ねじ	にじゆうねじ
	cross main	給水本管	きゆうすいほんかん
	cross main pipe	クロスメイン配管	くろすめいんはいかん
	cross sensitivity	交差感受性(交差感度)	こうさかんじゆせい
	crucible	るつぼ	るつぼ
	crush force	破壊力	はかいりよく
	cryogenic liquid gas	低温液化ガス	ていおんえきかがす
	CS (Central Secretariat)	中央事務局 (ISO用語)	ちゆうおうじむきよく
	GSA (Canadian Standards Association)	カナダ規格協会	かなだきかくきやうかい
	cubicle type DC power source	キュービクル式直流電源装置	きゅーびくるしきちやくりゆうでんげんそうち
	cubicle type emergency power generating unit	キュービクル式自家発電設備	きゅーびくるしきじかほつでんせつび
	cubicle type high voltage power receiving unit	キュービクル式高圧受電設備	きゅーびくるしきこうあつじゆでんせつび
	cultural properties	文化財	ぶんかざい
	curing	硬化	こうか
	curing	養生	ようじやう
	current density	電流密度	でんりゆうみつど
	current limiting fuse	限流ヒューズ	げんりゆうひゆうず
	current status	現況	げんきやう
	curtain wall	カーテンウォール	かーてんうおーる
	curtain wall	帳壁	ちやうへき
	cyclic polling	サイクリックポーリング	さいくりつくぽーりんぐ
	cycling sprinkler head	サイクリングスプリンクラーヘッド	さいくりんぐすぶりんくらーへつど
	cylinder compressive force	気筒圧縮圧力	きとうあつしゆくあつりよく
	cylinder lubricating oil pump	シリンダー潤滑油ポンプ	しりんだーじゆんかつゆほんぶ
	cylinder oil	シリンダー油	しりんだーゆ
	cylinder thermometer	気筒温度計	きとうおんどけい
D	daily disaster	日常災害	にちじやうさいがい
	DAM (Draft Amendment)	追補原案	ついほげんあん
	damage	損害	そんがい
	damage	破損	はそん
	damaged area	被害面積	ひがいめんせき
	damaged premises	焼失戸数	しやうしつこすう
	Damp heat, cyclic	温湿度サイクル	おんしつどさいくる
	damp heat, cyclic (endurance)	温湿度サイクリック(耐久試験)	おんしつどサイクリック(たいきゆうしけん)
	damp heat, cyclic (operational)	温湿度サイクリック (動作試験)	おんしつどサイクリック(どうさしけん)
	damp heat, steady-state	高温高湿定常状態	こうおんこうしつていじやうじやうたい
	damper	ダンパー	だんぱー
	damper control	ダンパー制御	だんぱーせいぎよ
	danger	危険	きけん
	dangerous substance	危険物	きけんぶつ
	dangerous vibration	危険振動	きけんしんどう
	data	データ	でーた
	data processing system	データ処理システム	でーたしよりしすてむ
	day lighting	採光	さいこう
	dazzling	外光	がいこう
	DC ammeter	直流電流計	ちやくりゆうでんりゆうけい
	DC power source	直流電圧装置	ちやくりゆうでんあつそうち
	DC voltmeter	直流電圧計	ちやくりゆうでんあつけい
	dead end	行き止まり	いきどまり
	decision	決定	けつてい
	declaration	宣言	せんげん
	decomposition	分解	ぶんかい
	decorative ceiling	飾天井	かざりてんじやう
	decorative finish	化粧仕上げ	けしやうしあげ
	decorative tower	装飾塔	そうしよくとう
	decorative plywood	化粧合板	けしやうごうはん
	dedicated emergency lighting	専用形非常用照明	せんやうがたひじやうじやうしやうめい
	dedicated emergency luminaire	専用形非常用照明器具	せんやうがたひじやうじやうしやうめいきぐ
	deep subterranean	大深度地下	だいしんどちか
	deepseated fire	深部火災	しんぶかさい
	deep-seated fire	くすぶり火災	くすぶりがさい

	英語	日本語	日本語(よみ)
	deep-seated smoldering cotton fire	深部くん焼木綿火災	しんぶくんしょうもめんかさい
	default	初期設定値	しよきせつていち
	defense cautionary area	消防警戒区域	しょうぼうけいかいけいき
	definite protection area	一定の防護区画	いっていのぼうごかく
	definitions	定義	ていぎ
	deflagration	爆燃	ばくねん
	deflection factor	たわみ/たわみ込み	たわみ/たわみこみ
	deflector	デフレクター	でふれくたー
	deflector type sprinkler head	デフレクタ型スプリンクラーヘッド	でふれくたがたすぶりんくらーへつど
	degradation	破損	はそん
	degree of confidence	信頼度	しんらいど
D	delamination	層剥離	そうはくり
	delay	遅延	ちえん
	delay chamber	遅延室	ちえんしつ
	delegate	国代表組織の代表	くにだいひょうそしきのだいひょう
	deliberate ignition(英)	放火	ほうか
	delinquency signal	注意喚起信号	ちゅういかんきしんごう
	deliverables	規格類	きかくるい
	deluge discharge system	一斉放出装置	いっせいほうしゅつそうち
	deluge sprinkler system	一斉放出式スプリンクラー設備	いっせいほうしゅつしきすぶりんくらーせつび
	deluge valve	一斉開放弁	いっせいかいほうべん
	demonstrate inflammability	引火性を示す	いんかせいをしめす
	demonstrate the nature	性状を示す	せいじょうをしめす
	denatured alcohol	変性アルコール	へんせいあるこーる
	density	濃度	のうど
	density of fire occurrence points	出火点密度	しゅつかてんみつど
	department store	百貨店	ひやつかてん
	depth-thickness ratio	幅厚比	はばあつひ
	descending device	緩降機	かんこうき
	descending space	降下空間	こうかこうかん
	desiccator	デシケーター	でしけーたー
	design fire	設計火災	せつけいかさい
	design load	設計荷重	せつけいかじゅう
	design pressure	設計圧力	せつけいあつりょく
	design pressure	圧力設定値	あつりょくせつていち
	design requirements	設計要求事項	せつけいようきゅうじこう
	design specification	設計基準	せつけいきじゅん
	designated administrator (manager) system	指定管理者制度	していかんりしやせいど
	designated flammable goods	指定可燃物	していかねんぶつ
	designated quantity	指定数量	していすうりょう
	designated confirmation and inspection body	指定確認検査機関	していかくにんけんさきかん
	designated confirmation and inspection body	指定検査機関	していけんさきかん
	designated label	指定表示	していひょうじ
	designated training agency	指定講習機関	していこうしゅうきかん
	designation	呼称	こしやう
	destroyed home	倒壊家屋	とうかいかおく
	destruction	損壊	そんかい
	detection circuit	感知回路	かんちかいろ
	detection system	感知装置	かんちそうち
	detector	感知器	かんちき
	detector actuation announcement	感知器発報放送	かんちきはつほうほうそう
	detector chamber	感知器の空気室	かんちきのくうきしつ
	detector check valve	逆止弁	ぎやくしべん
	detectors with class suffixes	種別末尾記号のある感知器	しゅべつまつびきごうのあるかんちき
	deterioration	劣化	れっか
	determination	裁決	さいけつ
	detonation	爆轟	ばくごう
	Deutschs Institute for Normung (DIN)	ドイツ規格協会	どいつきかくきやうかい
	DEVCO (Committee on developing country matters)	発展途上国対策委員会	はってんとじやうこくたいさいいんかい
	diatomite (diatomaceous earth)	けい藻土	けいそうど
	diazo compounds	ジアゾ化合物	じあぞかごうぶつ
	dichromates	重クロム酸塩類	じゅうくろむさんえんるい
	diesel-driven pump	ディーゼル駆動消火ポンプ	でいぜるくどうしょうかほんぶ
	diethyl ether	ジエチルエーテル	じえちるえーてる
	difference of elevation	高低差	こうていさ
	different diameter joint	異径継手	いけいつぐて
	differential pressure type of dry valve	差圧型乾式弁	さあつがたかんしきべん
	diffusion flame	拡散火炎	かくさんかえん
	diffusion; spread	拡散	かくさん
	dilution volume concentration	希釈容量濃度	きしゃくようりやうのうど
	dimension	寸法	すんぽう
	dimming emergency luminaire	減光式誘導灯	げんこうしきゆうどうとう
	DIN (Deutschs Institute for Normung)	ドイツ規格協会	どいつきかくきやうかい
	direct current (DC)	直流	ちよくりゆう
	directional dependence	方向依存性	ほうこういぞんせい
	directional sign	通路誘導灯	つうろゆうどうとう
	directional valve	逆止弁	ぎやくしべん
	director	理事	りじ
	Director General for Disaster Management , Cabinet Office	内閣府防災担当	ないかくふぼうさいたんどう
	Director of a District Meteorological Observatory	管区気象台長	かんくきしやうだいちやう

	英語	日本語	日本語(よみ)
	Director of a Local Meteorological Observatory	地方気象台長	ちほうきしやうだいちやう
	Director-General of the Meteorological Agency	気象庁長官	きしやうちやうちやうかん
	DIS (draft International Standard)	国際規格案	こくさいきかくあん
	disabled	機能停止	きのうていし
	disabled (disablement) condition	機能停止状態	きのうていしじやうたい
	disaster	災害	さいがい
	disaster certificate	罹災証明書	りさいしやうめいしよ
	disaster danger (hazard) area	災害危険区域	さいがいきけんいき
	disaster operations systems	災害時オペレーションシステム	さいがいじおぺれーしよんしすてむ
	disaster plan	緊急時計画	きんきゆうじけいかく
	disaster plan	災害対応計画	さいがいたいおうけいかく
	disaster prevention	防災	ぼうさい
D	disaster prevention activities	防災活動	ぼうさいかつどう
	disaster prevention center	防災センター	ぼうさいせんたー
	disaster prevention headquarter at petroleum industrial complexes and other locations	石油コンビナート等防災本部	せきゆうこんびなーととうぼうさいほんぶ
	Disaster Prevention Management System	防災管理制度	ぼうしかんりせいど
	disaster prevention plans for petroleum industrial complexes and other locations	石油コンビナート等防災計画	せきゆうこんびなーととうぼうさいけいかく
	disaster prevention devices for residences	住宅用防災機器	じゆうたくやうぼうさいきき
	disaster prevention management	防災管理	ぼうさいかんり
	disaster prevention manager	防災管理者	ぼうさいかんりしや
	disaster protection	防災	ぼうさい
	disaster protection manager	防災管理者	ぼうさいかんりしや
	disaster response drills	災害対応訓練	さいがいたいおうくんれん
	disaster response headquarter	災害対策本部	さいがいたいさくほんぶ
	disaster stricken household	被災世帯	ひさいせたい
	discharge manifold	吐水多岐管	とすいたきかん
	discharge valve	吐水バルブ	とすいばるぶ
	discharge coefficient	放水係数	ほうすいけいすう
	discharge pressure of foam solution	泡水溶液放射圧力	あわすいようえきほうしやあつりよく
	discharge value	避難量	ひなんりやう
	discharge volume	脱出量	だっしゅつりやう
	disclaimer	ディスクレーム(目的又は使用を制限する為の記述。)	でいすくれーま
	disconnecting switch	断路器	だんろき
	discontinue the use of	用途を廃止する	ようとをはいしする
	dismiss	解任する	かいにんする
	DISP (Draft International Standardized Profile)	国際標準化プロファイル原案	こくさいひやうじゆんかぶろふあいるげんあん
	dispatch allowances	出動手当	しゅつどうてあて
	dispensing operation	移し替え作業	うつしかえさぎやう
	dispensing operation	小分け作業	こわけさぎやう
	display window	表示窓	ひやうじまど
	distortion	歪曲	わんきよく
	distribution box	配線箱	はいせんばこ
	distribution head	配線箱(配線函)	はいせんばこ(はいせんかん)
	distribution of foam	泡の分布	あわのぶんぷ
	distribution of foam	液面上の泡の展開	えきめんじやうのあわのてんかい
	distribution plate	デフレクター	でふれくたー
	district	地区	ちく
	district development planning	地区整備計画	ちくせいびけいかく
	district planning	地区計画	ちくけいかく
	division	区画	くかく
	divisional valve	区画制御弁	くかくせいぎよべん
	divisional valve	ブロックバルブ	ぶろくくぼるぶ
	domestic sprinkler	住宅用スプリンクラー	じゆうたくやうすぷりんくらー
	door with steel-wired glass	鉄製網入りガラス戸	てつせいあみいりがらすど
	double check valve	二重逆止弁	にじゆうぎやくしべん
	double fire door	二重防火扉	にじゆうぼうかとびら
	dowel pin	合わせ釘	あわせくぎ
	down time	作業中断	さぎやうちゆうだん
	dozozukuri (Japanese)	土蔵造り	どぞうづくり
	draft	気流	きりゆう
	draft hood	ドラフトフード	どらふとふーど
	Draft Amendment (DAM)	追補原案	ついほげんあん
	draft curtain/ draft stop	防煙・防火垂れ壁	ぼうえんぼうかたれかべ
	draft hood	防煙おおい	ぼうえんおおい
	draft hood	防火おおい	ぼうかおおい
	Draft International Standard (DIS)	国際規格案	こくさいきかくあん
	Draft International Standardized Profile (DISP)	国際標準化プロファイル原案	こくさいひやうじゆんかぶろふあいるげんあん
	draft technical report (DTR)	技術報告書原案	ぎじゅつほうこくしよげんあん
	drain can	ドレイン缶	どれいんかん
	drain test of sprinkler control valve	ドレンテスト	どれんてすと
	drainage	排水	はいすい
	drainage time	泡の還元時間	あわのかんげんじかん
	drainage trap	排水トラップ	はいすいとらっぷ
	drencher head	ドレンチャーヘッド	どれんちやーへつど
	drip can	ドリップ缶	どりっぷかん
	driving control equipment	運転制御装置	うんてんせいぎよそうち
	dry barrel hydrant	乾式消火栓	かんしきしやうかせん

	英語	日本語	日本語(よみ)
	dry cell	乾電池	かんでんち
	dry chemical agent	粉末消火薬剤	ふんまつしょうかやくざい
	dry chemical extinguishing system	粉末消火設備	ふんまつしょうかせつび
	dry chemical fire extinguisher	粉末消火器	ふんまつしょうかき
	dry chemical fire extinguishing system	粉末消火設備	ふんまつしょうかせつび
	dry compound extinguishing agent (powder)	金属火災用の消火薬剤	きんぞくかさいようのしょうかやくざい
	dry pendent sprinkler	下向き乾式スプリンクラー	したむきかんしきすぶりんくらー
	dry pendent sprinkler head	下向き型乾式スプリンクラーヘッド	したむきがたかんしきすぶりんくらーへっど
	dry pipe sprinkler control valve	乾式スプリンクラー用制御弁	かんしきすぶりんくらーようせいぎよべん
	dry pipe sprinkler system	乾式スプリンクラー消火設備	かんしきすぶりんくらーしょうかせつび
	dry pipe system	乾式設備	かんしきせつび
	dry powder extinguisher	粉末消火器	ふんまつしょうかき
	dry riser	乾式の立ち上がり管	かんしきのたちあがりかん
D	dry sand	乾燥砂	かんそうすな
	dry standpipe	乾式屋内消火栓	かんしきおくないしょうかせん
	dry upright sprinkler	上向き乾式スプリンクラー	うわむきかんしきすぶりんくらー
	dry upright sprinkler head	上向き型乾式スプリンクラーヘッド	うわむきがたかんしきすぶりんくらーへっど
	dry valve	乾式弁	かんしきべん
	dry-pipe sprinkler head	乾式スプリンクラーヘッド	かんしきすぶりんくらーへっど
	DTR (draft technical report)	技術報告書原案	ぎじゆつほうこくしょげんあん
	duct detector	ダクト用煙感知器	だくとようけむりかんちき
	durability	耐久性	たいきゆうせい
	durability cycle	耐久サイクル	たいきゆうさいくる
	durability test	耐久性試験	たいきゆうせいしけん
	duration	継続時間	けいぞくじかん
	during the peak of activities	最大活動時	さいだいかつどうじ
	dust chute	ダストシュート	だすとしゅーと
	dust explosion	粉塵爆発	ふんじんぱくはつ
	dust testing machine	粉じん試験機	ふんじんしけんき
	dynamic heating	動的加熱	どうてきかねつ
	dynamic risk	動的リスク	どうてきりすく